

# L'ARTICOLO

## 3

المادة ٣

لكل المواطنين نفس القدر من الكرامة الاجتماعية وهم سواء أمام القانون دون تمييز في الجنس أو العرق أو اللغة أو الدين أو الأفكار السياسية أو الأوضاع الشخصية والاجتماعية. على الجمهورية إزالة جميع العوائق الاقتصادية والاجتماعية التي تحد في الواقع من حرية المواطنين والمساواة بينهم وتحول دون التنمية التامة للشخصية الإنسانية ودون المشاركة الفعلية لجميع العاملين في بنية البلاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية.



# Articolo 3

## Costituzione Italiana

المادة ٣، الذي يحدد مبدأ المساواة (وعدم التمييز)، هي واحدة من أهم مبادئ الدستور الإيطالي: أنه يحتوي على القيم التي ينحدرون من الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩، (الحرية والمساواة وآخرون الإخاء) والإعلان العالمي لحقوق الإنسان.

هذه المادة هي أحد أركان الدستور، ويرجع ذلك إلى حقيقة أن يجسد أعظم حق لرجل أهميته: الحالة الاجتماعية على قدم المساواة، والذي أكد على تعزيز مجالات معينة (الجنس أو الدين أو الرأي السياسي، وما إلى ذلك). حيث التمييز ليكون أكثر انتشارا.

من خلال هذا المبدأ هو أخذ القضاء على التحيزات: من الضروري، في الواقع، الحكم على شخص ما قام به ولا تستند في الواقع على الأحكام المسبقة.

ويشير الدستور حظرا صريحا على التمييز:



- الجنس: يتطلب القضاء على أي عقبات التي تحول دون المساواة بين الرجل والمرأة في التنمية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية.
- وهذا النوع من العلاقة بجرائم تتعلق المحرقة اليهودية.
- اللغة: الرؤية الفاشية القومية.
- الدين: يتم بموجبها تسجيل جميع الديانات كما ذكرت في المادتي ٨ و ٢٠.
- الآراء السياسية: هي شرط أساسي للديمقراطية، حيث يمكن لأي شخص أن يجتمع بحرية.
- الظروف الشخصية والاجتماعية: كل الناس سواسية، لذلك يحظر أي نوع من الامتياز.
- هذه مسألة معقدة جدا كيف بسيط حكم يمكن أن يسبب الرسالة:

الفقرة الأولى تنص على المساواة الشكلية، أي أن يتمتع الجميع بنفس الحقوق والواجبات التي يتمتع بها كل الناس سواسية أمام القانون، ويجب أن تكون جميع، على قدم المساواة، المقدمة إليها. بالإضافة إلى ذلك لا يوجد أي نوع من الامتياز الذي يسمح فردية أو في مجموعات لوضع نفسها فوقه.



الفقرة الثانية تنص على المساواة الجوهرية، التي من خلالها الدولة تفرض التزام لإزالة الحواجز التي تحد من الحرية والمساواة بين المواطنين.

وتقع على الدولة مهمة وضع كل في شروط انطلاق نفس، وإعطاء الجميع فرصة متساوية لتطوير وتحقيق شخصيتهم التي يجب حمايتها والدفاع عنها، وبالتالي، وتهدف أي اختلافات في جعل فعالية المساواة وبالتالي إلى تحقيق المساواة الفعلية وعدم المساواة يسمح العلاج للحصول على التكافؤ.

في إيطاليا لم يتحقق مبدأ المساواة بشكل كامل: التمييز الجنسي هي قوية بشكل خاص. وهذا يؤكد، في رأينا، أن عدم قدرة النظام السياسي في الحفاظ على الايمان مع الدستور.